

Bibliografía

Objekttyp: **BookReview**

Zeitschrift: **Textiles suizos [Edición español]**

Band (Jahr): - **(1956)**

Heft 1

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Noticias económicas

† DON FEDERICO HUG

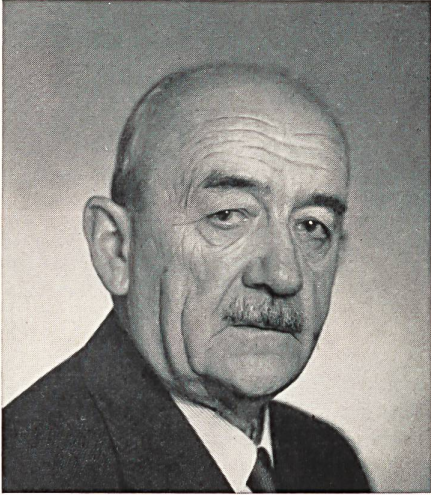


Photo Mangholz

Tras larga enfermedad, falleció en San Gall y a principios del presente año Don Federico Hug a los 76 años de edad. Fué el jefe de la fábrica de bordados Unión Sdad. An., casa donde hizo toda su carrera y que tan dignamente dirigía, habiendo recorrido todo el escalafón desde sus principios como aprendiz, por lo que conocía admirablemente todas las cuestiones relacionadas con el bordado y con la moda por haber tenido ocasión de iniciarse durante sus prolongadas estancias en el extranjero y, especialmente, en París cuando era joven. Presidió durante diez y siete años el Directorio Comercial (cámara de comercio) de San Gall del cual fué nombrado presidente de honor. También formaba parte del comité de otras muchas instituciones y agrupaciones, verbigracia, de la Unión Suiza del Comercio y de la Industria, del Banco Nacional Suizo, de la Oficina Suiza de Expansión Comercial, y de otras más. La Universidad Comercial de San Gall le confirió el título de doctor honoris causa en agradecimiento a su actividad en provecho de la industria y de la economía de su región. Fué un consejero muy escuchado, de una franqueza que podía ser ruda pero nunca carente de buen humor, de sentido común y de una lealtad

perfecta. Numerosas veces prestó su colaboración activa a la participación de los textiles en las distintas ferias y exposiciones, y respecto a la redacción de nuestra Revista, fué el abogado de los intereses de la industria del bordado. El recuerdo de su potente personalidad será para nosotros un recuerdo imborrable. T. S.

BIBLIOGRAFÍA

A pesar del poco espacio de que disponemos, nos gustaría reseñar para nuestros lectores varias obras y, especialmente, el almanaque anual *Gallus-Stadt 1956* publicado por la casa editorial *Zollikofer & Co Sdad An.*, de San Gall. Trátase de una obra polifacética que, además del calendario, contiene varios estudios interesantes sobre distintos aspectos de la vida económica y cultural de San Gall y, especialmente, una crónica del año transcurrido, otro estudio sobre la vida musical de un milenario, un artículo sobre « San Gall y la Moda » redactado por el creador sangalense René Hubert que conquistó su celebridad en los estudios de Hollywood.

Excelentes ilustraciones en negro y en color completan esta obra, tan bien concebida, impresa y presentada que constituye una viva contribución a la historia de esta ciudad del bordado.

Prosiguiendo la publicación de sus fascículos dedicados a un asunto central, la *Revue Ciba*, editada por *Ciba Sdad. An.*, de Basilea, nos ofrece en su número 124, de enero de 1956, una serie de estudios sobre la sedería zuriquense. Tras un artículo de carácter general, de la pluma de F. Honegger, secretario de la Asociación Zuriquense de la Industria Sadera, encontramos varias contribuciones dedicadas a varios aspectos de dicha industria,

su historia, el papel que desempeña en la moda, etc. Estos artículos, completados por profusos datos bibliográficos, están suntuosamente ilustrados por vistas industriales, reproducciones de tejidos antiguos y de documentos referentes a la historia de tan interesante ramo textil de Zurich. Hemos de añadir que la Revista Ciba, que siempre contiene interesantes datos sobre las cuestiones colorísticas, ha modernizado su presentación y ampliado su tamaño, lo que hace posible conceder un lugar más interesante a las ilustraciones.

Señalaremos también un interesante estudio dedicado a *La Industria suiza del Calzado* por G.A. Frey, de Aarau, recientemente publicado en alemán en la colección de Informaciones sobre política económica publicada por la Sociedad para el Fomento de la Economía Suiza, de Zurich (Stand und Probleme der Schweiz. Wirtschaft. — II. Die Schweiz. Schuhindustrie. Gesellschaft zur Förderung der schweiz. Wirtschaft, Zurich). No nos es posible resumir una obra de esta categoría que trata del conjunto del ramo (desarrollo, estructura, producción y mercados) pero teníamos empeño en reseñar este estudio tan meticuloso para aquellas personas a quienes, desde un punto de vista u otro, interese la historia de la Economía.

Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

BOUTONS — BUTTONS — BOTONES — KNÖPFE

Kaspar Humbel, Uetikon a. See 230

BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKEREIEN UND SPITZEN

Altoco S. A., St-Gall 31
B. Ammann, Kirchberg (S. G.) 14, 214
Burgauer & Co. S. A., St-Gall 20, 28
Eisenhut & Co., Gais 218, 228
Eugster & Huber S. A., St-Gall 226
Export A.-G., St-Gall 30
Filtex S. A., St-Gall 30
Christian Fischbacher Co., St-Gall 3
Forster Willi & Cie, St-Gall 10, 40, 41, 42, 43, 46, 47, 50, 51, 60, 61, 62, 63, 98, 104, 105

H. Frei & Cie, Diepoldsau 30
Aug. Giger & Cie, St-Gall 228
Charles Gorini, St-Gall 30
R. & W. Graf, Rebstein 233
Hausammann Textil S. A., Winterthur 1, 28
Honegger & Cie S. A., St-Gall 28
Hufenus & Cie, St-Gall 228
Theodor Locher & Co., St-Gall 215
E. Mettler-Muller S. A., Rorschach 15
A. Naef & Cie, Flawil 40, 46, 57, 59, 60, 63
J. G. Nef & Co. S. A., Hérisau 11, 56, 60
Rau S. A., St-Gall 49, 60, 62
Reichenbach & Cie, St-Gall 64, 208
E. Roelli & Cie S. A., Rebstein 27
Jacob Rohner S. A., Rebstein 233
Sailer & Schoensleben, St-Gall 229
Jakob Schläpfer, St-Gall 48, 51, 55, 233
Walter Schrank & Co., St-Gall 54
Walter Stark, St-Gall 19, 216, 217
Ed. Sturzenegger S. A., St-Gall 30
Tobler Söhne & Co., Teufen 1, 29, 39, 44, 45, 48, 52, 53, 56, 58, 96
Union S. A., St-Gall 30
Wetter & Cie, Hérisau 22, 196, 198

CHAUSSURES — SHOES — CALZADOS — SCHUHE

Chaussures Bally S. A., Schönenwerd 22, 196, 198

COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE

Ciba Société Anonyme, Bâle IV
J. R. Geigy S. A., Bâle 17, 18
Sandoz S. A., Bâle 25

CONFECTION ET LINGERIE EN TISSUS — WOVEN READY-MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPAS INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF

Emile Anderegg S. A., Weinfelden 9, 28
Baerlocher & Co., Rheineck 30
Beltex S. A., Arzo 199
Burger-Kehl & Cie S. A., Zurich 196
Farida, Uster 222
Hasler & Co., Frauenfeld 224
Kneubühler & Cie, Zofingue 220, 225
Moden S. A., Montreux 21, 221
Mylady S. A., Rheineck 28
Respolco S. A., Zurich 198
Willy Roth, Berne 199
Roth, Iselin & Cie, Zofingue 129, 234
Wintro S. à r. l., St-Gall 199

Semaine suisse d'exportation — Swiss Export Week — Schweizer Exportwoche, Zurich

Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zurich
Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich 130-132
W. Achtnich & Co. S. A., Winterthur 166
Aebi & Cie S. A., Hérisau 170, 186
Emile Anderegg S. A., Weinfelden 155
R. Anderes S. A., St-Gall 175, 182
Aspor S. A., Porrentruy 161
Benazzi S. A., Zurich 180
Bischoff Textil S. A., St-Gall 155, 156, 193
A. Blum & Cie, Zurich 147
Brüllmann & Co., Zurich 143, 184
R. Cafader & Co., Zurich 142, 182
Canzani & Co., Zurich 154, 188-192

Devaud, Kunstlé & Cie S. A., Genève 163
Humbert Entress S. A., Aadorf 169
Maison Gack, Zurich 141, 144
Hector Grossenbacher S. A., Zurich 137, 138, 140
His & Co. S. A., Murgenthal 171, 187
Kaltenmark & Co., Zurich 148, 184
Knechtli & Co. S. A., ci-devant Swiss Knitting Co., Zollikofen-Berne 176
Krähnbühl & Co., Clarens-Montreux 174
Joh. Laib & Co. S. A., Amriswil 172, 188-192
Jakob Laib & Co., Amriswil 170, 171, 186
La Maille, Lausanne 167, 187
D. Lewenstein, Zurich 180
Willy Meyer S. A., Zurich 139
Robert Muller & Cie, Zurich 158
Mylord S. A., Châtel-Saint-Denis 149, 157
Nabholz S. A., Schönenwerd 168, 177
Lucien Nordmann, Berne 146
Otta S. A., Zurich 150, 151, 152
Oumansky & Co., Genève 178, 179
Ruepp & Cie S. A., Sarmenstorf 167, 173, 185
S. A. Jacob Scherrer, Romanshorn 183
Arthur Schibli S. A., Genève 151, 153, 181
Victor Tanner S. A., St-Gall 164, 165
Tricoterna S. A., Berne 168
René Waegeli, Genève 160
Weko, Zurich 145
Pius Wieler Fils, Kreuzlingen 159
Tricotage Zimmerli & Co. S. A., Aarbourg 162

DIVERS — MISCELLANEOUS — DIVERSOS — VERSCHIEDENES

Swissair, Zurich 230

ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADRADOS Y ECHARPES — SCHÄRPEN UND VIERECK-TÜCHER

F. Blumer & Cie, Schwanden 23, 205
Filtex S. A., St-Gall 30
Christian Fischbacher Co., St-Gall 3
Honegger & Cie S. A., St-Gall 2
Max Kreier Co., St-Gall 206, 207
RBC Soleries S. A., Zurich 209
Siber & Wehrli S. A., Zurich 8
Stoffel & Cie, St-Gall 6
Arthur Vetter & Co., Zollikon 230

FILES ET RETORS — YARNS AND TWISTS — HILADOS Y TORCIDOS — GARNE UND ZWIRNE

Bäumlin, Ernst & Co., St-Gall 31
Max Billeter & Co., Künnacht 30
Boppart & Cie S. A., Goldach 234
Braschler & Cie, Zurich 30, 65
Heer & Cie S. A., Oberuzwil 15
E. Mettler-Muller S. A., Rorschach 231
Hans Städler S. A., St-Gall 30
Trub & Cie S. A., Uster 28
Emil Wild & Co., St-Gall 226
Zwicky & Cie, Wallisellen 30
Roth & Cie, Wangen a. A. 234

FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS DE COSER — NÄHFADEN

E. Mettler-Muller S. A., Rorschach 15, 28
Zwicky & Cie, Wallisellen 30

FILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELASTIC YARNS, RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS Y TEJIDOS ELÁSTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UND GEWEBE

Chaussures Bally S. A.,
Dép.: Tissus élastiques, Schönenwerd 13

LAINES — WOOL — LANA — WOLLE

Tissages Bleiche S. A., Zofingue 226

MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS — TASCHENTÜCHER

Baerlocher & Co., Rheineck 30
Filtex S. A., St-Gall 30
Christian Fischbacher Co., St-Gall 3
Honegger & Cie S. A., St-Gall 28
Max Kreier Co., St-Gall 206, 207
Mavir-Zurich, Zurich 231

Jakob Rohner S. A., Rebstein	27
Sailer & Schoensleben, St-Gall	233
Stoffel & Cie, St-Gall	6
Ed. Sturzenegger S. A., St-Gall	19
Tobler Söhne & Co., Teufen	30
OUATE ET QUATINE — WADDING AND COTTON-WOOL LINING — HUATA Y HUATINA — WATTE UND WATTELIN	
Grossmann & Cie S. A., Thalwil	227
TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRINTERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES, APRESTADORES — FÄRBER, DRUCKER, APRETEURE	
Baumann & Co., Langenthal	231
Heer & Cie S. A., Oberuzwil	231
S. A. A. & R. Moos, Weisslingen	III
Stoffel & Cie, St-Gall	6
Weberlei Sirmach, Sirmach	30
Zwicky & Cie, Wallisellen	30
TISSUS DE COTON, SOIE, LIN, RAYONNE, NYLON ET FIBRANNE — COTTON, SILK, LINEN, RAYON, NYLON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN, SEDA, LINO, RAYÓN, NYLÓN Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUMWOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE, NYLON	
Abeegg Frères, Horgen	28
L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich	32, 39, 72, 73, 76, 77, 84, 85, 88, 89, 107, 108, 110
Emil Anderegg S. A., Weinfelden	9, 28, 122
Baerlocher & Co., Rheineck	30
Baumann & Co., Langenthal	231
Les Fils d'Adolphe Bloch, Zurich	16, 121
Siegfried Bollag & Cie, Zurich	30
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich	24, 74, 75, 82, 83, 86, 87, 92, 105
Burgauer & Cie S. A., St-Gall	20, 28, 124
Elsaesser & Cie S. A., Kirchberg/Be	28
Emar S. A., Zurich	11, 106, 109, 110
Eugster & Huber, St-Gall	122, 226
Export A.-G., St-Gall	30
Hans Fierz, Zurich	230
Filtex S. A., St-Gall	30
Christian Fischbacher Co., St-Gall	3, 100, 117
Charles Gorini, St-Gall	30
Berthold Guggenheim Fils & Cie, Zurich	12, 211
H. Gut & Cie S. A., Zurich	26
Haas & Co., Zurich	208
Hausammann Textil S. A., Winterthur	1, 28, 114, 115
Heer & Cie S. A., Thalwil	4, 80, 81, 98

Hirzel & Cie S. A., Zurich	227
Honegger & Co. S. A., St-Gall	28
Max Kirchheimer Söhne & Co., Zurich	2
Mettler & Cie S. A., St-Gall	28, 99
S. A. A. & R. Moos, Weisslingen	III, 109, 123
J. G. Nef & Cie S. A., Hérissau	II, 119
Reichenbach & Cie, St-Gall	64, 65, 66, 67, 68, 69, 95, 97, 107, 208
E. Roelli & Co. S. A., St-Gall	28, 113
Jacob Rohner S. A., Heerbrugg	124
The Ruti Silk Co., Zurich	96, 229
Schneidinger Fils, Zurich	210, 225
Ernst Schürpf & Co. S. A., St-Gall	118, 227
Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil	103
Siber & Wehrli S. A., Zurich	8
Weberlei Sirmach, Sirmach	30
Stehli & Co., Zurich	7, 78, 79
Stoffel & Cie, St-Gall	6, 99, 102, 120, 212
S. A. Stünzi Fils, Horgen	5, 90, 91
Sturzenegger & Tanner & Co. S. A., St-Gall	228
Tissage Wallenstadt, Wallenstadt	225
Wetter & Cie, Hérissau	30
Winzeler, Ott & Co. S. A., Weinfelden	116

TRESSES DE PAILLE — STRAW BRAID — TRENZAS DE PAJA — STROHGEFLECHTE

M. Bruggisser & Cie S. A., Wohlen	70
Georges Meyer & Cie S. A., Wohlen	70
Jacques Isler & Cie S. A., Wohlen	71
Otto Steinmann & Cie S. A., Wohlen	213

TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTÍCULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPAS INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)

Aspor S. A., Porrentruy	28
C. Bürgi & Co., Kreuzlingen	196
Geiser S. A., Huttwil	219
Hochuli & Cie, Safenwil	223, 232
Walter Knöpfel, Teufen	196, 197, 198
Jakob Laib & Cie, Amriswil	28
Jean Muller S. A., Wohlen	222, 223, 232
My lady S. A., Rheineck	28
Nabholz S. A., Schönenwerd	199
A. Naegeli S. A., Trikotfabriken Berlingen und Winterthur, Winterthur	28
Oscar Rohrer S. A., Speicher	222, 225
Ruegger & Cie, Zofingue	232
Alwin Wild, St. Margrethen	30

¿En dónde suscribirse a «TEXTILES SUISSES»?

Angola.	Oficina Suiza de Expansión Comercial, 3 av. Banning, P. O. B. 1153, <i>Elisabethville</i> (Congo Belga).	Ecuador.	Legación de Suiza, Av. 6 de Diciembre 975 <i>Quito</i> .
Argentina.	Cámara de Comercio Suiza, Hipólito Irigoyen 850, <i>Buenos Aires</i> . Consulado de Suiza, 1150, San Lorenzo, <i>Rosario de Santa Fé</i> . Librería Austral <i>Rosario de Santa Fé 996</i>	España.	Sprenstex, Rafael Calvo 5, <i>Madrid</i> .
Bolivia.	Consulado general de Suiza, Edificio Saenz, Av. Camacho, <i>La Paz</i> .	Guatemala.	Consulado de Suiza, Edificio Ford, 7a, Avenida Sur prol., <i>Guatemala-City</i> .
Brasil. (Norte y Centro)	Câmara de Comércio Suíça do Brasil, 165, Rua Marquês de Abrantes, C. P. 4358, <i>Rio de Janeiro</i> . Agencia Europeia de distribuição R. F. Besnard, 91, Av. Almirante Barroso - 4º and. <i>Rio de Janeiro</i> .	Honduras.	Consulado de Suiza, Continuación Avenida Concordia, Casa « San Antonio », <i>Tegucigalpa</i> .
Brasil (Sur).	Câmara de Comércio Suíça do Brasil, 51, Rua Boa Vista, C. P. 8259, <i>São Paulo</i> . Agencia Europeia de distribuição R. F. Besnard, 131, Rua Marconi - 5º and. <i>São Paulo</i> .	Luanda.	Oficina Suiza de Expansión Comercial, B. P. 1153, <i>Elisabethville</i> (Congo Belga).
Chile.	Legación de Suiza, Calle Augustina 925, <i>Santiago de Chile</i> . Librería Albers, Merced 864, Casilla 9763, <i>Santiago de Chile</i> .	México.	Legación de Suiza, Paseo de la Reforma, 503-402, <i>México 5, D. F.</i>
Colombia.	Legación de Suiza, Calle 21, No 6-22, <i>Bogotá</i> .	Nicaragua.	Consulado de Suiza, 810, Segunda Avenida Noroeste, <i>Managua</i> .
Costa Rica.	Consulado de Suiza, 133, Av. Fernandez Guell, <i>San José</i> .	Panamá.	Consulado de Suiza, Avenida Cuba, 11, <i>Panama-City</i> .
Cuba.	Oficina Suiza de Expansión Comercial, 606, Edificio Bacardi, <i>Habana</i> .	Paraguay.	Consulado general de Suiza, Convención, 13, <i>Asunción</i> .
Dominicana. (Republica)	Consulado de Suiza, 1, Arzobispo Meriño, <i>Ciudad Trujillo</i> .	Perú.	Legación de Suiza, Edificio Encarnación, Calle Cueva 224, <i>Lima</i> .
		El Salvador.	Consulado de Suiza, 4, Calle Arce, Edificio de Sola, <i>San Salvador</i> .
		Uruguay.	Legación de Suiza, Calle Cerrito 440, <i>Montevideo</i> . Cámara de Comercio Suizo-Uruguay, Cerrito 440, <i>Montevideo</i> . « Ibana », Librería, Convención 1488, <i>Montevideo</i> .
		Venezuela.	Legación de Suiza, Av. Panamá, Quinta Anita, Urbanización los Caobos, <i>Caracas</i>

¡ Abonense a la revista «TEXTILES SUISSES» («Textiles Suizos») para recibirla con regularidad!